

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN THANH CHƯƠNG
TỈNH NGHỆ AN

Bản án số: 67/2020/HSST
Ngày: 27/11/2020

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THANH CHƯƠNG, TỈNH NGHỆ AN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có :

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông; **Nguyễn Trọng Sơn**

Các Hội thẩm nhân dân: Ông; Lê Minh Sơn và ông Nguyễn Đăng Lĩnh

- Thư ký phiên toà: Ông Nguyễn Xuân Tráng

Thư ký Toà án nhân dân huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Chương tham gia phiên toà: Bà; Trần Thùy Dung - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 11 năm 2020. Tại: Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An.

Xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 68/2020/HSST, ngày 13 tháng 11 năm 2020, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 86/2020/QĐXXST-HS, ngày 14/11/2020, đối với:

1. Bị cáo: Nguyễn Như C, sinh năm 1961. Nơi sinh: Thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh. Nơi cư trú: Xóm Khe Trảy, xã TĐ, huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An. Nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ học vấn: 7/10; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; con ông: Nguyễn Như Đ (chết) và bà Nguyễn Thị Nh (chết); vợ: Hồ Thị H; con: Có 04 con, lớn nhất sinh năm 1988, nhỏ nhất sinh năm 1996; tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân: Năm 1999 bị Công an huyện Thanh Chương đưa đi cơ sở giáo dục ở Trại giam Xuân Hà, tỉnh Hà Tĩnh, với thời hạn 24 tháng.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 01/10/2020 cho đến nay, có mặt tại phiên toà.

2. Bị hại: Anh; Nguyễn Thế A, sinh năm 1977. Địa chỉ: Xóm 3, xã TĐ, huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An. Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ

án được tóm như sau: Khoảng 11h ngày 06/7/2020 anh Nguyễn Thế A (Sinh năm 1977, trú tại: xóm 3 xã TĐ, huyện Thanh Chương) đến nhà Nguyễn Như C để ăn uống. Trong quá trình uống rượu giữa anh Nguyễn Thế A và Nguyễn Như C xảy ra mâu thuẫn với nhau về việc anh Nguyễn Thế A yêu cầu Nguyễn Như C trả số tiền 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng) mà Nguyễn Như C mượn trước đó, nhưng Nguyễn Như C khẳng định là đã trả anh Nguyễn Thế A từ lâu rồi. Anh Nguyễn Thế A cầm 01 chiếc bát ăn cơm ném vào bàn làm vỡ bát, thấy vậy Nguyễn Như C đứng dậy lấy 01 con dao dài khoảng 40cm, mũi dao nhọn, cán bằng kim loại ở trong nhà ra chém vào người anh Nguyễn Thế A nhưng không trúng, anh Nguyễn Thế A dùng tay trái cầm lấy tay phải của Nguyễn Như C nên đã làm rơi dao xuống nền nhà. Nguyễn Như C tiếp tục chạy ra trước thềm lấy 01 cây cuốc dài 1,2m dùng hai tay cầm cán cuốc rồi đánh vào người anh Nguyễn Thế A nhưng không trúng. Lúc này, chị Mạc Thị Bình (Sinh năm 1970, trú tại: xóm Khe Trảy, xã TĐ, huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An, là người sống chung cùng với Nguyễn Như C) chạy ra can ngăn nên chiếc cuốc rơi xuống nền nhà. Nguyễn Như C tiếp tục lấy 01 khúc gỗ khô (dạng cây gỗ) dài khoảng 1,3m, hình tròn đường kính không đồng đều chỗ rộng nhất đường kính 5cm, nhỏ nhất đường kính 2,5cm đánh nhiều nhất trúng vào phần đầu, mặt, hai cánh tay và vùng bụng của anh Nguyễn Thế A. Quá trình Nguyễn Như C đánh anh Nguyễn Thế A đã làm cho khúc gỗ gãy ra thành 04 đoạn nhỏ. Sau đó, Nguyễn Như C gọi chị Mạc Thị Bình và yêu cầu chị Mạc Thị Bình lấy 01 đoạn dây thừng đưa cho mình. (Chị Mạc Thị Bình không biết Nguyễn Như C yêu cầu đưa dây thừng để làm gì, nhưng vì thấy thái độ của Nguyễn Như C nên làm theo). Nguyễn Như C cho rằng anh Nguyễn Thế A đến nhà mình để gây chuyện trước là vi phạm pháp luật nên đã dùng dây thừng trói anh Nguyễn Thế A lại ở giữa sân nhà làm bằng chứng rồi Nguyễn Như C đi ra Ủy ban nhân dân xã TĐ để gọi Công an xã vào giải quyết vụ việc. Sau khi Nguyễn Như C đi khỏi thì chị Mạc Thị Bình lại cởi trói cho anh Nguyễn Thế A nên anh Nguyễn Thế A đã đi về nhà và được người nhà đưa đi điều trị tại Bệnh viện Hữu nghị đa khoa tỉnh Nghệ An từ ngày 06/7/2020 đến ngày 13/8/2020. Sau khi xảy ra sự việc, chị Lương Thị Sen, là vợ anh Nguyễn Thế A đã làm đơn tố cáo hành vi của Nguyễn Như C đến Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Thanh Chương. Trong quá trình điều tra, Nguyễn Như C khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Tại bản kết luận giám định số 289/TTPY ngày 11/9/2020 của Trung tâm pháp y Sở y tế Nghệ An kết luận: *Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là: 32% (Ba hai phần trăm).*

Người bị hại trình bày: Khoảng 11 giờ ngày 06/7/2020 anh sang nhà Nguyễn Như C uống rượu, sau đó anh có hỏi nợ Nguyễn Như C, dẫn tới 02 người mâu thuẫn, anh cầm cái bát ăn cơm ném xuống giữa bàn, thì Nguyễn Như C vào lấy dao ra chém anh và anh đã dùng tay cầm vào tay phải của Nguyễn Như C làm dao rơi ra, sau đó Nguyễn Như C chạy đi lấy cái Cuốc đánh vào lưng và cẳng chân trái, sau đó Cuốc rơi ra thì Nguyễn Như C tiếp tục lấy 01 thanh gỗ đánh nhiều phát vào người anh, sau đó anh ngã xuống thì Nguyễn Như C tiếp tục đánh vào đầu, bụng, mặt, cánh tay, rồi Nguyễn Như C gọi chị Mạc Thị Bình lấy dùi chày ra trói anh lại và đi kêu Công an, khi Nguyễn Như C đi rồi, thì chị Mạc Thị Bình cởi trói và anh đi về và được người nhà đưa đi Bệnh viện điều trị đến ngày 13/8/2020 thì ra viện, hậu quả anh bị thương tích tổn hại sức khỏe 32%. Nay về trách nhiệm dân sự anh yêu cầu Nguyễn Như C bồi thường các khoản (*Bảng kê ngày 14/11/2020*) như sau: Hóa đơn bán lẻ ngày 27/7/2020 là 1.760.000 đồng, Hóa đơn bán lẻ ngày 22/7/2020 là 1.575.000 đồng, Hóa đơn thanh toán ngày 05/8/2020 là 690.000 đồng, Hóa đơn thanh toán ngày 21/7/2020 là 3.825.000 đồng, Phiếu thu ngày 21/7/2020 là 70.000 đồng, Hóa đơn bán hàng ngày 03/8/2020 là 49.839 đồng, Hóa đơn bán hàng ngày 13/8/2020 là 2.114.058 đồng, Hóa đơn bán hàng ngày 30/7/2020 là 500.679 đồng, Phiếu tạm thu ngày 08/7/2020 là 4.500.000 đồng, Phiếu tạm thu ngày 03/8/2020 là 2.000.000 đồng, Hóa đơn bán hàng ngày 21/7/2020 là 4.575.705 đồng, Hóa đơn thanh toán ngày 15/7/2020 là 3.825.000 đồng, Phiếu thu ngày 13/8/2020 là 140.000 đồng, Hóa đơn bán hàng ngày 31/7/2020 là 522.000 đồng, tiền xe ngày 06/7/2020 là 1.200.000 đồng, tiền Sữa ngày 06/7/2020 đến ngày 10/7/2020 là 3.870.000 đồng (*05 hộp*), tiền ăn tiền công chăm sóc từ ngày 06/7/2020 đến ngày 10/7/2020 là 6.000.000 đồng, tiền công chăm sóc từ ngày 11/7/2020 đến ngày 11/8/2020 là 13.000.000 đồng, tiền công chăm sóc từ ngày 12/8/2020 đến ngày 12/9/2020 là 6.500.000 đồng, tiền thuốc từ ngày 15/8/2020 đến ngày 15/11/2020 là 2.670.000 đồng, tiền công không thu nhập của người bị hại từ ngày 06/7/2020 đến ngày 06/01/2021 là 45.000.000 đồng, tổng là: 104.387.281 đồng; tiền tổn thất về tinh thần do sức khỏe bị xâm phạm 32% với số tiền: 50.000.000 đồng; tổng cộng các khoản yêu cầu là: 154.387.281 đồng; tổng các khoản anh yêu cầu như vậy, còn do Tòa án xét được bao nhiêu anh chấp nhận, Nguyễn Như C đã bồi thường được 8.000.000 đồng. Về hình sự, anh đề nghị Tòa án xử lý theo quy định.

Tại bản Cáo trạng số 69 ngày 13/11/2020 Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Chương đã truy tố Nguyễn Như C, về tội “ *Cố ý gây thương tích* ” theo điểm c khoản 3 Điều 134 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Chương đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 3 Điều 134; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Như C, từ 05 năm 06 tháng tù đến 06 năm 06 tháng tù. Áp dụng Điều 584; 585; 590 Bộ luật dân sự, buộc bị cáo bồi thường cho người bị hại số tiền khoảng 60.000.000 đồng đến 70.000.000 đồng và trừ đi số tiền 8.000.000 đồng đã đền bù, còn lại bị cáo phải đền bù. Điều 106, 136 Bộ luật tố tụng hình sự tịch thu tiêu hủy 01 chiếc Cuốc; 04 khúc gỗ, 01 sợi dây thừng, 06 mảnh bát vỡ; bị cáo phải chịu tiền án phí theo quy định.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau :

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Thanh Chương, điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Thanh Chương, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo Nguyễn Như C, đã hoàn toàn thừa nhận hành vi phạm tội của mình như Cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố. Lời nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của người bị hại; phù hợp với lời khai của người làm chứng; phù hợp với biên bản xem xét dấu vết trên thân thể; phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường; phù hợp với hồ sơ bệnh án; phù hợp với vật chứng đã thu được; phù hợp với kết luận giám định số 289/TTPY ngày 11/9/2020 của Trung tâm pháp y tỉnh Nghệ An.

Xét về chứng cứ đã có đủ cơ sở để kết luận: Khoảng 11h ngày 06/7/2020, tại xóm Khe Trảy, xã TĐ, huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An, do mâu thuẫn về việc trả tiền nợ Nguyễn Như C đã có hành vi dùng 01 khúc gỗ khô dài khoảng 1,3m đường kính không đồng đều đánh vào phần đầu, mặt, hai cánh tay và vùng bụng của anh Nguyễn Thế A (*Sinh năm 1977, trú tại xóm 3, xã TĐ, huyện Thanh Chương*) làm cho anh Nguyễn Thế A bị tổn thương cơ thể 32% (*Ba hai phần trăm*).

Như vậy đã có đủ cơ sở để khẳng định bị cáo Nguyễn Như C phạm tội "*Cố ý gây thương tích* ", như Viện kiểm sát truy tố là đúng.

[3] Xét hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm, ảnh hưởng đến an ninh trật xã hội; hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm đến sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ; bị cáo đã dùng gây gỗ để gây thương tích là hung khí nguy hiểm; bị cáo là người có nhân thân xấu, đó là năm 1999 đã bị Công an huyện Thanh Chương đưa đi cơ sở giáo dục tại Trại giam Thanh Hà, tỉnh Hà Tĩnh. Đáng lẽ ra bị cáo phải lấy đó làm bài học để tự răn đe mình, song khi mâu thuẫn trong việc nợ nần, bị cáo đã vào lấy dao ra chém, khi bị làm dao rơi ra, bị cáo lại tiếp tục chạy vào lấy Cuốc tiếp tục đánh bị hại, khi được can ngăn và rơi Cuốc, bị cáo lại tiếp tục lấy khúc gỗ đánh bị hại, như vậy bị cáo cố ý tiếp tục phạm tội cố ý gây thương tích. Cho nên cần xét xử nghiêm, mới có tác dụng giáo dục riêng và phòng ngừa chung và cần cách ly bị cáo ra ngoài xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành người có ích cho xã hội.

Tuy nhiên xét thấy quá trình điều tra cũng như tại phiên toà hôm nay bị cáo đã thành khẩn khai báo và ăn năn hối cải hành vi phạm tội; đã tác động gia đình bồi thường cho người bị hại được số tiền là 8.000.000 đồng; người bị hại cũng có một phần lỗi nhỏ, khi hai bên mâu thuẫn trong việc nợ nần, đã cầm cái bát ăn cơm ném vào người bị cáo và bị cáo đã tránh được, nên mới dẫn tới sự việc xảy ra; đây là các tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Cho nên cũng cần xem xét giảm nhẹ phần nào về hình phạt cho bị cáo, để thể hiện tính khoan hồng của pháp luật.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Xét thấy yêu cầu của người bị hại là có căn cứ chấp nhận để xem xét, vì bị cáo dùng hung khí nguy hiểm gây thương tích cho người bị hại với tỷ lệ tổn hại sức khỏe là 32%.

Tuy nhiên xét thấy thấy một số yêu cầu của người bị hại không có hóa đơn chứng từ như tiền thuốc từ ngày 15/8/2020 đến ngày 15/11/2020; một số yêu cầu chưa hợp lý như tiền mua Sữa từ ngày 06 đến ngày 10/7/2020 là 05 hộp Sữa với số tiền 3.870.000 đồng; tiền mua Sữa ngày 22/7/2020 là 05 hộp, đến ngày 27/7/2020 mua tiếp 08 hộp Sữa (Hóa đơn bán lẻ ngày 22 và ngày 27/7/2020 với số tiền 3.335.000 đồng); tiền ăn và tiền công từ ngày 06/7/2020 đến ngày 10/7/2020 với số tiền 6.000.000 đồng là quá cao và trùng lặp cả tiền ăn và tiền công; tiền công chăm sóc từ ngày 11/7/2020 đến ngày 11/8/2020 với số tiền 13.000.000 đồng là quá cao; tiền công chăm sóc từ ngày 12/8/2020 đến ngày 12/9/2020 với số tiền 6.000.000 đồng là chưa hợp lý; tiền công không thu nhập 06 tháng với số tiền 45.0000.000 đồng là quá dài và quá cao.

Cho nên chỉ chấp nhận cho người bị hại các khoản như sau: Tiền mua sữa theo 02 hóa đơn ngày 22 và ngày 27/7/2020 là chỉ chấp nhận 01 hóa đơn có số lượng lớn hơn là 08 hộp sữa là 1.760.000 đồng; Hóa đơn thanh toán ngày 05/8/2020 là 690.000 đồng; Hóa đơn thanh toán ngày 21/7/2020 là 3.825.000 đồng; Phiếu thu ngày 21/7/2020 là 70.000 đồng; Hóa đơn bán hàng ngày 03/8/2020 là 49.839 đồng; Hóa đơn bán hàng ngày 13/8/2020 là 2.114.058 đồng; Hóa đơn bán hàng ngày 30/7/2020 là 500.679 đồng; Phiếu tạm thu ngày 08/7/2020 là 4.500.000 đồng; Phiếu tạm thu ngày 03/8/2020 là 2.000.000 đồng; Hóa đơn bán hàng ngày 21/7/2020 là 4.575.705 đồng; Hóa đơn thanh toán ngày 15/7/2020 là 3.825.000 đồng; Phiếu thu ngày 13/8/2020 là 140.000 đồng; Hóa đơn bán hàng ngày 31/7/2020 là 522.000 đồng; tiền xe ngày 06/7/2020 là 1.200.000 đồng; tiền Sữa ngày 06/7/2020 đến ngày 10/7/2020 với số lượng 03 hộp x 590.000 đồng/hộp là 1.770.000 đồng; tiền công người chăm sóc từ ngày 06/7/2020 đến ngày 21/7/2020 (*điều trị lần 1 tại bệnh viện*) cho 02 người chăm sóc x 200.000 đồng/ngày là 6.400.000 đồng; tiền công người chăm sóc từ ngày 22/7/2020 cho đến ngày 13/8/2020 (*điều trị lần 1 và 2*) cho 01 người chăm sóc x 200.000 đồng/ngày là 4.000.000 đồng; tiền công người chăm sóc sau khi ra viện 10 ngày x 200.000 đồng/ngày là 2.000.000 đồng; tiền công không thu nhập cho người bị trong thời gian điều trị (39 ngày) và sau khi ra viện tổng là 02 tháng x 6.000.000 đồng/tháng là 12.000.000 đồng, tổng là: 51.942.281 đồng. Tiền bù đắp về tổn thất về tinh thần do sức khỏe bị xâm phạm tương đương khoảng 18 lần (tháng) mức lương cơ sở do Nhà nước quy định tại thời điểm (1.490.000 đồng/tháng) là: 26.820.000 đồng; tổng cộng các khoản được chấp nhận là: 78.762.281 đồng.

Xét về lỗi thì thấy rằng: Người bị hại cũng có một phần lỗi nhỏ, khi hai bên mâu thuẫn trong việc nợ nần, bị hại đã dùng tay ném cái bát ăn cơm về phía bị cáo nhưng không trúng, dẫn đến sự việc xảy ra, cho nên người bị hại cũng phải chịu một phần thiệt hại đã xảy ra. Cho nên cần buộc bị cáo phải chịu trách nhiệm bồi thường toàn bộ các chi phí do thiệt hại về sức khỏe cho người bị hại khoảng: 74.000.000 đồng; bị hại đã bồi thường được cho người bị hại số tiền: 8.000.000 đồng, cho nên cần khấu trừ số tiền này cho bị cáo, là hoàn toàn phù hợp với Điều 584, 585, 590 Bộ luật dân sự.

[5] *Về vật chứng*: Trong quá trình điều tra có thu giữ 01 chiếc Cuốc; 04 khúc gỗ, 01 sợi dây thừng, 06 mảnh bát vỡ. Xét thấy đây là các vật chứng liên quan đến hành vi phạm tội, cho nên cần tịch thu tiêu hủy.

[6] Trong vụ án này đối với chị Mạc Thị Bình quá trình điều tra đã làm rõ hành vi chị Mạc Thị Bình đưa dây thừng để Nguyễn Như C trói anh Nguyễn Thế A

là do bị ép buộc, quá trình bị cáo và anh Nguyễn Thế A xô xát nhau chị Mạc Thị Bình cũng đã nhiều lần can ngăn nhưng không được; sau khi bị cáo trói anh Nguyễn Thế A xong và đi báo công an, thì chị đã mở trói cho anh Nguyễn Thế A. Vì vậy, hành vi của chị Mạc Bình không đồng phạm với Nguyễn Như C về tội “Cố ý gây thương tích” nên Cơ quan điều tra Công an huyện Thanh Chương không truy cứu trách nhiệm hình sự đối với chị Mạc Thị Bình là có căn cứ và đúng quy định của pháp luật.

[7] *Về án phí*: Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào: Điểm c khoản 3 Điều 134; điểm b, s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Điều 584, 585, 590 Bộ luật dân sự. Điều 106, 136 Bộ luật tố tụng hình sự. Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án, xử:

1. Tuyên bố: Bị cáo; **Nguyễn Như C**, phạm tội “Cố ý gây thương tích”.

2. Xử phạt bị cáo: Nguyễn Như C, 05 (*năm*) năm, 06 (*sáu*) tháng tù.

Thời hạn tù tính từ ngày 01/10/2020.

3. Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo Nguyễn Như C, có trách nhiệm bồi thường toàn bộ các chi phí điều trị thiệt hại về sức khỏe còn thiếu cho người bị hại là anh Nguyễn Thế A, với số tiền là: 66.000.000 đồng (*Sáu mươi sáu triệu*).

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật và có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án, cho đến khi thi hành xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất được quy định tại Điều 357; khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự.

Trường hợp bản án, được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

4. Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc Cuốc; 04 khúc gỗ, 01 sợi dây thừng, 06 mảnh bát vỡ.

(Chi tiết vật chứng có tại Biên bản giao nhận vật chứng ngày 13/11/2020 giữa Cơ quan cảnh sát điều và Chi cục thi hành án dân sự huyện Thanh Chương, tỉnh Nghệ An)

5. Về án phí: Bị cáo phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và 3.300.000 đồng (Ba triệu, ba trăm ngàn đồng) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

6. Bị cáo; bị hại có quyền kháng cáo lên Toà án cấp trên trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Nơi nhận :

- Sở tư pháp, TAND tỉnh Nghệ An
- CA, VKS huyện Thanh Chương
- THA hình sự
- Chi cục THA dân sự TC
- UBND xã TĐ
- Bị cáo, Lưu VP, lưu HS

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Nguyễn Trọng Sơn